

### Artikel 11.

1. I den i nærværende konvention omhandlede forstand betyder udtrykket „person, der rejser til udlandet med henblik på beskæftigelse“ en person, der flytter fra eet land til et andet med henblik på lønnet beskæftigelse, og omfatter enhver, der regelmæssigt får indrejsetilladelse i denne egenskab.

2. Nærværende konvention gælder ikke for:

- (a) grænsearbejdere;
- (b) kortvarigt ophold af personer, der tilhører de liberale erhverv, og artister; samt
- (c) søfolk.

### Artikel 12.

De officielle ratifikationer af nærværende konvention skal fremsendes til Det internationale Arbejdsbureaus generaldirektør til indregistrering.

### Artikel 13.

1. Nærværende konvention er kun bindende for de medlemmer af Den internationale Arbejdsorganisation, hvis ratifikationer er blevet indregistreret af generaldirektøren.

2. Den træder i kraft 1 år efter det tidspunkt, da 2 medlemsstaters ratifikationer er blevet indregistreret af generaldirektøren.

3. Derefter træder nærværende konvention i kraft for enhver medlemsstat 1 år efter datoen for indregistreringen af dens ratifikation.

### Artikel 14.

1. Enhver medlemsstat, der ratificerer nærværende konvention, kan ved en erklæring, der er vedhæftet dens ratifikation, undtage alle tillægene eller nogle af dem fra dens ratifikation.

2. Under iagttagelse af indholdet af en sådan erklæring skal bestemmelserne i tillæggene have samme gyldighed som bestemmelserne i konventionen.

3. Enhver medlemsstat, som afgiver en sådan erklæring, kan senere ved afgivelse af en ny erklæring meddele generaldirektøren, at den akcepterer alle eller nogle af de i erklæringen nævnte tillæg; fra den dato at regne, da en sådan meddelelse indregistreres af generaldirektøren, skal bestemmelserne i disse tillæg gælde for den pågældende medlemsstat.

4. Medens en erklæring, der er afgivet i henhold til nærværende artikels stk. 1, forbliver i kraft med hensyn til et tillæg, kan den pågældende medlemsstat erklære sig villig til at akceptere dette tillæg med gyldighed som en henstilling.

### Artikel 15.

1. De erklæringer, der fremsendes til Det internationale Arbejdsbureaus generaldirektør i medfør af artikel 35, stk. 2, i Den internationale Arbejdsorganisations statut, skal angive

- (a) de territorier, for hvis vedkommende den pågældende medlemsstat forpligter sig til at gennemføre konventionens bestemmelser uden modifikationer;
- (b) de territorier, for hvis vedkommende den forpligter sig til at gennemføre konventionens bestemmelser med modifikationer tilligemed en nærmere redegørelse for disse modifikationer;
- (c) de territorier, hvor konventionen ikke kan gennemføres, og i så fald motiveringen for, at den ikke kan gennemføres;